

広報 南島原

MINAMISHIMABARA CITY PUBLIC RELATIONS



8 AUG.
月号

平成25年8月1日発行
No.088

2013 夏、開幕!!



そうめん、うま～い！

市では7月7日を「そうめんの日」としてPRに取り組んでいます。

子どもたちに市の特産品であるそうめんを味わってもらおうと市内の全小中学校の給食で「そうめん給食」を実施。七夕そうめん汁やふしめんグラタン、にゅうめんなどのメニューが出ました。新切小学校では「いただきます」の言葉とともに、児童らは真っ先にそうめんを口の中にほお張っていました。「うまい」「つるつるでおいしい」などの声が一斉に上がり、地元のそうめんに舌鼓を打ちました。皆さんもそうめんを食べて、暑い夏を乗り切りましょう。



左から植木紗貴さん、植木津貴さん、梅枝茉音さん

優勝目指して一蹴入魂

「第29回長崎県少年少女空手道選手権大会」兼「第13回全日本少年少女空手道選手権大会（県予選）」で、小学5年生の部の組手で植木紗貴さんが優勝、3年生の部の組手で梅枝茉音さんが準優勝、1年生の部の組手で植木津貴さんが優勝しました。

そのため、8月10、11日に東京武道館で開催される第13回全日本少年少女空手道選手権大会に県代表として出場します。全国での活躍を期待しています。



親子で全国大会へ

7月13日から静岡県浜松市で開催された第17回PIARAピアノコンクール全国大会に中村美穂さんと卓見くんがデュオ親子部門に出場しました。

美穂さんはピアノの先生をされ、卓見くんの兄妹もピアノで全国大会に出場した音楽一家の素晴らしい家庭です。今後、さらなる活躍が期待されます。

Focus in 南島原 まちの話題



手に汗握る熱戦！

球技・武道大会結果（市内各会場）

●団体戦

競技名		優勝	準優勝
バレーボール	男子	有家	深江
	女子	南有馬	西有家
バスケットボール	男子	深江	布津
	女子	西有家	布津
ソフトテニス	男子	布津	加津佐
	女子	布津	深江
卓球	男子	加津佐	有家
	女子	加津佐	西有家
サッカー	男子	深江	西有家
	女子	加津佐	有家
剣道	男子	有家	深江
	女子	深江	布津

陸上競技大会結果（島原市営陸上競技場）

●男子の部

競技名		優勝者（学校・学年）	
共通	200M	江島 智一	南有馬・3
	400M	林田 斗真	南有馬・3
	800M	中尾 賢真	加津佐・3
	3000M	川島 朋也	布津・3
	110MH	金子 高晴	口之津・3
	走高跳	末永 圭	有家・3
	走幅跳	河添 響	口之津・2
	三段跳	宮川 諒	南有馬・3
	砲丸投	岩永 昂樹	南有馬・3
	100M	江島 智一	南有馬・3
3年	1500M	中尾 賢真	加津佐・3
	100M	伊藤 唯斗	西有家・2
2年	1500M	土手野 圭	深江・2
	100M	小玉 健心	口之津・1
1年	1500M	福田 航平	加津佐・1
	100MH	林田 勇人	南有馬・2
低学年	4×100MR	加津佐	47秒85
共通	4×100MR	西有家	48秒91
2年	4×100MR	布津	53秒83
1年	4×100MR	加津佐	51秒58
低学年	4×100MR	加津佐	51秒58

●女子の部

競技名		優勝者（学校・学年）	
共通	200M	酒井 翔子	加津佐・3
	1500M	松田 珠怜	加津佐・3
	100MH	森内 里美	加津佐・3
	走高跳	森野 玲菜	深江・3
	走幅跳	藤村 美琴	加津佐・3
	砲丸投	本多 涼菜	南有馬・3
3年	100M	藤村 美琴	加津佐・3
	800M	松田 珠怜	加津佐・3
2年	100M	志方 圭華	加津佐・2
	800M	師岡 未来	布津・2
1年	100M	太田 早耶	口之津・1
	800M	馬場 愛純	南有馬・1
低学年	80MH	深町 琉里	口之津・2
共通	4×100MR	加津佐	54秒45
2年	4×100MR	有家	58秒38
1年	4×100MR	加津佐	59秒17
低学年	4×100MR	南有馬	57秒52

いつまでもお元気で

～100歳おめでとうございます～



小淵 ミツキさん(加津佐町)
大正2年7月1日生まれ

教育委員の選任

～よろしくお願いします～



常岡 完治さん(南有馬町)
任期：平成25年6月19日～
平成29年6月18日



まちの話題(2～3)



南島原夏の祭典(4)



市政懇談会(6～7)

CONTENTS

まちの話題	2～3
南島原市夏の祭典	4
明日の世界遺産	5
市政懇談会	6～7
南島原にゆーす	8～13
復興への絆	14
島原半島世界ジオパーク	15
くらしの情報	16～19
南島原市図書館だより	20
国際交流員コラム	21
保健事業のご案内	22～23
市民カレンダー	24





NAGASAKI
MINAMISHIMABARA CITY

南島原市から世界遺産を

Candidate for World Heritage
『長崎の教会群とキリスト教関連遺産』



好奇心をくすぐる

南島原
夏の祭典

かづさ花火大会

8月16日 20:30~21:00
(雨天時:翌日開催)
加津佐前浜海水浴場

ありえ浜んこら祭

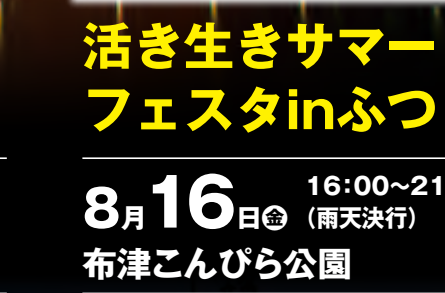
8月24日 9:00~22:00
(雨天決行)
マリンパークありえ

生き生きサマー
フェスタinふつ

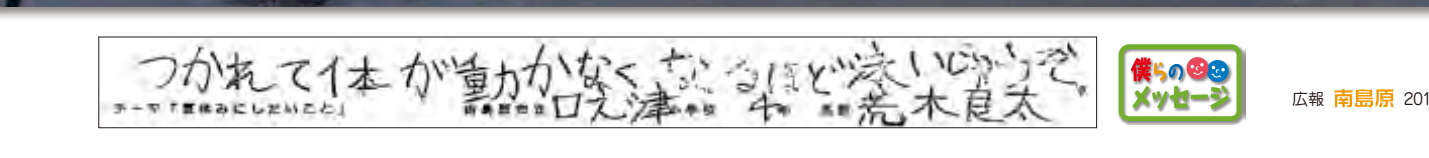
8月16日 16:00~21:00
(雨天決行)
布津こんぴら公園











明日の世界遺産

THE TOMORROW'S WORLD HERITAGE

CHAPTER.29

富士山の世界遺産登録が決定

6月22日、第37回ユネスコ世界遺産委員会で、日本が推薦した「富士山」（登録名称：富士山－信仰の対象と芸術の源泉）の世界遺産登録が決定しました。

直前まで、構成資産の1つである三保松原が除外される見通しでしたが、最終的には三保松原を含む全ての構成資産が世界遺産として認められました。

一方で課題も

世界遺産委員会では、登録が決議されましたが、併せて2016年2月1日までに世界遺産センターに保全状況報告書を提出することが義務づけられました。

これは、「今の計画では保存や管理が不十分です。きちんとした計画を3年以内に作って提出してください」という宿題が渡されました。

そして、3年後の世界遺産委員会で指摘事項を解決できていないと判断されれば、世界遺産の登録取り消しということも十分に考えられます。

もう始めなければなりません

市では、構成資産である日野江城跡、原城跡の価値を世界中の人たちに伝えることができるよう整備するとともに、原城文化センターをガイダンス施設として活用するため改修を行うことにしています。

また、周辺環境の保全や駐車場、トイレなどの施設

世界遺産登録に向けての準備をいつやるか！

を適切に配置するため、周辺整備計画を作成します。このように行政では、世界遺産登録の要件を満たす取り組みと世界遺産の価値を証明し、伝えていくための準備作業を進めています。また、登録のためには、市民皆さんの理解と協力が欠かせませんので、皆さんへの周知啓発や本市の歴史遺産をPRしていくための取り組みも南島原市世界遺産市民協働会議のメンバーや地域の協力団体の皆さんと連携しながら積極的に展開しています。

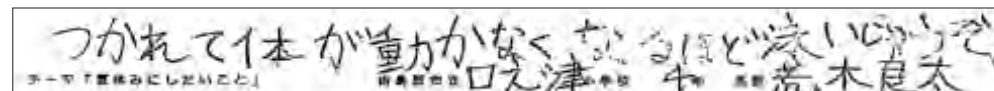
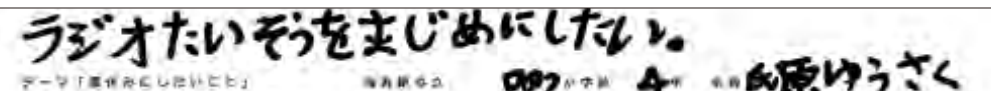
しかし一方で、世界遺産登録によりもたらされる経済効果を十分に引き出すための準備作業はまだ十分とは言えません。長崎の教会群とキリスト教関連遺産は、平成27年の登録を目標にしており、順調にいくれば、2年後には登録され、多くの観光客が押し寄せることが予想されます。その時に、おもてなし（例えば、日野江城跡、原城跡の道を聞かれて道案内ができる。簡単な歴史を話せる）や宿泊、食事、お土産など、さまざまな面で満足して帰るのか、満足しないまま帰るのかで、その後の観光客数が大きく変わります。

これから先、南島原市が迎える大きなチャンスまで、あと2年しか残されていません。この間に、準備すべき課題をすべて洗い出して、万全な状態で世界遺産登録を迎えることができるよう、市民皆さんのより一層のご理解とご協力、そして市の発展に向けて、一人一人ができる行動を心がけていただければ幸いです。

口之津の富士山から世界遺産登録をアピール

日本の象徴である富士山が世界遺産に登録されました。

この喜ばしい出来事を受け6月25日、民間を中心とした南島原市世界遺産市民協働会議が口之津町にある富士山に登山し、世界遺産に登録された富士山がある静岡、山梨県の方角に向けてお祝いのメッセージを贈りました。また、富士山に続けと、本市の構成資産の早期登録を大声で訴えるなど、南島原市の富士山ゆかりの地から世界遺産登録に向けて意気込みをアピールしました。



市長が市民の生の声をお聴きしました

「安心、安全」

「市民の声を市政に」をテーマに、5月28日から市政懇談会を開催しました。2力町を1地区とし、4地区で4日間開催。延べ217人の参加があり、市政への提言、意見や要望などの懇談を行いました。内容については、皆さんの関心が高かった質問を抜粋してお知らせします。



問 「南島原市後期基本計画」を作成されたが、「安心・安全」の部分について、詳しく聞かせてほしい。

答 今年から防災対策をゼロから見直すため、自衛隊OB(防災士資格有)を採用し、大規模な地震、大雨などによる大災害を想定し、防災計画を根本から見直しているところであり、まずは災害発生時の対応として、「自らの命は自ら守る」という

意識付けを啓蒙し、日頃から地域のコミュニケーションを図り、自主防災組織の確立を助成しながら、次の事柄を取り組んでいきます。

- ・平成24年度から自治会の自主防災組織活動へ補助金を助成
- ・平成24年度に公共施設などに「海拔標記」を実施
- ・平成25年度に防災マップのリニューアルおよび各世帯への配布
- ・平成25から27年度に防災行政無線の個別受信機の設置

「島鉄跡地問題」

問 島鉄の廃線からかなりの期間が経過したが、跡地問題について、島鉄はどうしようとしているのか。また、市はどのような考えを持っているのか。

答 跡地の利活用については、検討委員会で検討され、サイク



リング道路、遊歩道、バス専用道路などの案があり、最近では*DMV(デュアル・モード・ビークル)導入の意見も出ている。しかし、1番の問題は、跡地に抵当権が設定されている点で、市としては動けない状況。今後市としては、世界遺産登録に向け、北有馬駅から原城駅間だけでも歩行者と自転車が行き来できるような道路を作りたいという発想はあるが、まずは土地の問題を解決していきたい。

※DMV：線路と道路の両方を走れる車両

「世界遺産登録」

問 南島原市の世界遺産登録について、文化庁はどういった見解を持っているのか。登録されれば、何も作れなくなるのでは

ないか。

答 文化庁からは史跡地内である原城跡、日野江城跡については、証拠を発掘しながら、過去の歴史を後世に見てもらえるような整備計画を策定するようにとの指導があり、現在、教育委員会で整備計画を策定しているところ。また、史跡の範囲内で何かを作るとするのは厳しいと思われるが、史跡外は、環境、景観に配慮する必要がある。



「耕作放棄地」

問 農業委員会が中に入って、耕作放棄地活用のあつせんをしてほしい。

答 農業委員会では、農地銀行の活用をあつせんしているので、利用してほしい。

「小学校の統廃合」

問 加津佐地区の小学校統廃合について、教育委員会はどうか考えているのか。

答 山口小学校、津波見小学校を加津佐東小学校に統合して、加津佐東小学校の校舎を利用して新しい学校をスタートさせる方向で話し合いを進めている。野田小学校については、当分の間、複式学級にならないと見込まれるので、そのまま維持していく。



「有馬商業跡地の利活用」

問 人口推計によると、市の人口は、10年後に4万人をきり、20年後には3万人をきる。そのような状況で、大規模な施設が必要なのか。

「浄化槽の補助」

問 雲仙市では浄化槽清掃への補助金を出しているようですが、南島原市では補助金を設ける予定はないか。

答 雲仙市は、合併前から補助をしていた町もあり、1年ほど前から、全市的に取り組みをしている(法定検査代、清掃代の一部補助)。雲仙市の対象戸数が1,700〜1,800戸、本市は約3,800戸で、毎年150基ほど増えている状況。仮に法定検査分を補助した場合、毎年、約2,200万円のお金が必要となる。

継続的な事業なので、他市の状況を注視してまいります。



答 人口が減少するからといって事業を縮小するのではなく、人口が減少しないような施策を行いたいと考えている。さまざまな検討をしてきた結果、「文化スポーツ施設」という結論に至った。市内には市の人口である5万人に見合った施設がなく、全国レベルでのイベントも開けない状況なので、有馬商業高校跡地に建設するよう検討している。



「防災行政無線の個別受信機」

い測定所が疎早であるため、より近い場所での情報提供が可能となる。

問 当初予算8億数千円で計上されているという話だが、今年度中に完成するのか。

答 当初、2年間の予定だったが、実施設計などで時間を要したため、3年かかるかと思う。既に市内4力町に設置している個別受信機も更新する計画である。

「堂崎小学校の新築」

問 小学校統廃合と言っている中で、なぜ新築するのか。

答 堂崎小学校は、新しい耐震基準を満たしていない。工法をいろいろと検討したが、耐震補強が効かないので、子どもたちの安全を守るためにも新築せざるを得ない。また、地域の強い要望もあった。小学校統廃合は、



「高規格道路整備」

問 市内の道路整備より「南島原〜愛野間」の道路整備をどうするのか。島原方面は高規格道路ができ、「深江〜島原間」が近くなった。早く高規格道路を整備してほしい。

答 以前から毎年のように国にお願いしているが、高規格道路の整備は進んでこなかった。特に南島原市は奥まった場所にあるので、全線について期成会もつくってお願している状況。現在、安倍政権が経済の活性化に取り組んでいるが、国も借金を抱えながら行っている。市としても厳しい面もあるが、努力していく。

そのほかにも、さまざまな意見や提案がありました。

- 納税
- 水道、下水道
- 野田浜の浸食
- 議員定数削減
- 道路管理、補修、整備
- 加津佐前浜の整備
- 口之津果樹試験場の払い下げ
- 石垣の補修
- 川の堆積物除去
- ワカメの養殖
- 観光振興
- 職員の不祥事
- 花嫁対策
- ネット選挙
- 口之津港整備
- ゲートボール場整備
- 森林セラピー
- 体罰問題
- 議会中継の聴覚障がい者への配慮
- 町民体育祭
- 緊急通報システム設置事業
- 協働のまちづくり事業補助金
- ほ場整備
- 児童手当

南島原市 市政懇談会

検索

南島原にゅーす

🗨 環境課 ☎050(3381)5041

イルカの観察から環境について考えよう



野生のイルカ観察をとおして、海の生態系について楽しく学習しましょう。

- 🗓 **8月31日**(土) (雨天決行)
- 【午前の部】午前9時30分～11時30分
- 【午後の部】午後2時30分～4時30分
- 📍かづさイルカウォッチング（加津佐漁協内）
- 👤家族または友だち同士で参加ください(南島原市民)。
- 📅先着60人（ただし、1グループにつき4人まで）
- 🎫小学生以下は無料。中学生以上は1人1,000円
- 持参品／タオル、飲み物、雨具（雨天時）、保険証のコピー、着替え、酔い止めの薬（必要な人のみ）
- 📄①名前、②住所、③生年月日（年齢）、④電話番号、⑤午前・午後の希望をFAXまたはEメールで申し込んでください。
- FAX：0957（82）3086
- Eメール：kankyou@city.minamishimabara.lg.jp

🗓 **8月23日**(金) 午後5時まで

南島原にゅーす

🗨 商工観光課 ☎050(3381)5032

島原手延そうめんをPRしてください

～「奨学麺生」「そうめん営業課員」募集～



市では、特産品の1つである「島原手延そうめん」の知名度向上、消費拡大を目的に「奨学麺」制度および「そうめん営業課」を開設します。開設に当たり、そうめんをPRする奨学麺生および営業課員を募集します。

対象となる家族や友人への案内をお願いします。

📍市が提供したそうめんを食し、そのおいしさを口コミや SNS、ブログなど、色々な形で、自由にPR。

📅奨学麺生、そうめん営業課 各10人程度

👤南島原市出身の県外在住者で島原手延そうめんを愛する18歳以上の大学生・専門学校生など(奨学麺生)および社会人(そうめん営業課)

🗓 **8月23日**(金)

南島原にゅーす

🗨 こども未来課 ☎050(3381)5050

お遊び教室参加者募集

子どもは経験をしないと分からないことばかり。得意なこともあればそうでないこともあります。また、子育ての悩みを1人で抱え込んでいるお母さんが多いことも現状です。言葉、行動、食事、生活リズムなど“ちょっとだけ”気になることはありませんか。

そんなお母さん、この機会に『お遊び教室』に参加してみませんか。専門のスタッフと一緒に、遊びを通して楽しい時間を過ごしましょう。子どものハツとする成長を発見できますよ。

🗓9月17日(火)、10月2日(水)・15日(火)・30日(水)、11月13日(水)・28日(木)（全6回）※数回のみ参加可

📍北有馬保健センター

👤子育てを“ちょっとだけ”気にしている保護者とその子ども（就学前まで）

📅10組（定員になり次第締め切ります）

🎫無料

🏠保育士による自由遊びや、心理士との個別相談、栄養士講話、生活相談など

📞電話で申し込みください。

🗓 **8月30日**(金)



南島原にゅーす

🗨 福祉課 ☎050(3381)5051／たすかる相談支援事業所 ☎0957(82)4870

障害者相談員名簿

種別	氏名	担当地区	電話番号
身	松本 繁幸	深江町地区	☎72-5437
	荒木 安久	布津町地区	☎72-2149
	田出 春男	有家町地区	☎82-4683
	北尾 松枝	有家町地区	☎82-1236
	本村 正年	西有家町地区	☎82-4470
	梶原 千秋	西有家町地区	☎82-1056
体	宮田 操	北有馬町地区	☎84-3547
	林田 榮吉	南有馬町地区	☎84-2330
	田中 利弘	南有馬町地区	☎85-2887
	菅 翼	口之津町地区	☎86-3047
	西田 之士	口之津町地区	☎86-3605
	竹馬 義雄	加津佐町地区	☎87-2715
知	大石 美和子	深江町地区	☎72-4587
	池田 茂森	布津町地区	☎72-3820
	内田 廣利	有家町地区	☎82-3426
	伊崎 勇喜雄	西有家町地区	☎82-3793
	井村 和美	北有馬町地区	☎84-3418
	松尾 勇	口之津町地区	☎86-2077
的	園田 恵美子	加津佐町地区	☎87-2990
	伊藤 恭子	深江町～西有家町地区	☎82-3448
精神	成末 和子	北有馬町～加津佐町地区	☎86-2842

南島原にゅーす

🗨 福祉課 ☎050(3381)5051

ご存じですか、「特別障害者手当」のこと

特別障害者手当

20歳以上で、身体または精神に重度の障害を有し、常時特別の介護を必要とする人に支給されます。

●支給制限

次のいずれかに該当するときは支給されません。

◎社会福祉施設に入所しているとき。

◎病院などに継続して3カ月を超えて入院するとき。

◎所得制限を超えているとき。

障害児福祉手当

20歳未満で、身体または精神に重度の障害を有し、日常生活において常時の介護を必要とする在宅の人に支給されます。

●支給制限

次のいずれかに該当するときは支給されません。

◎障害を支給理由とする公的年金など（特別児童扶養手当を除く）を受給しているとき。

◎社会福祉施設に入所しているとき。

◎所得制限を超えているとき。

※支給額や支給の制限など詳しくは、お問い合わせください。

障害者のための相談員制度

障害者相談員は、障害者などの家族の中から選任され、悩み事の相談や必要な助言を行っています。市内に相談員を配置し、活動していますので、1人で悩まず、一度相談してください。

また、市が委託している「たすかる相談支援事業所」でも障害（身体・知的・精神）に関する情報提供や福祉サービスの利用相談を受け付けています。

聴覚障害者災害情報配信登録

🏠火災や大雨、土砂災害により避難勧告・指示などが発令されたとき、災害緊急情報を自宅のFAXへ配信します。

👤聴覚に障害を持つ身体障害者手帳保持者で、自宅にFAXを持っている人

📄氏名、住所(自治会を含む)、FAX番号を記入の上、申し込んでください。

🗨福祉課 FAX 0957（82）0217

長崎 **がんばらんば**国体 クリーンアップ運動



長崎がんばらんば国体デモスポ行事リハーサル大会である「南島原市アクアスロン大会」を9月8日(日)に開催します。

県内各地から参加する選手や関係者の皆さんを歓迎するため、会場の清掃活動を行います。

県民総参加で来年開催される長崎がんばらんば国体を成功させるためにも市民の皆さんの参加をお願いします。

📅9月1日(日) 午前9時～

📍白浜海水浴場と周辺道路

●集合場所／しらはまビーチホテル

●準備品／軍手、タオル、水分など(各自準備)

📞事前に電話で申し込みください。



「特別警報」が始まります

気象庁は、8月30日から、
重大な災害の危険性が著しく大きい場合に、新たに

特別警報

警報

注意報

を発表して、
最大限の警戒を
呼びかけます。

- 「特別警報」が発表されたら身を守るために最善を尽くしてください。
- 警報の発表基準をはるかに超える現象に対して、特別警報を発表します。
- 津波、噴火、地震については、現行の警報のうち危険度が高いレベルのものを特別警報に位置づけます。
- 「特別警報」が発表されないからといって安心することは禁物です。

※特別警報の詳細は、気象庁ホームページでご確認ください。

気象庁

検索

提出はお早めに

児童扶養手当の「現況届」、 特別児童扶養手当の「所得状況届」

8月は、児童扶養手当の「現況届」、特別児童扶養手当の「所得状況届」の提出月です。

これは、各手当を引き続き受給できるか確認するためのものです。届けがない場合は、支給停止となりますのでご注意ください。なお、所得が限度額を超えるため、手当の支給停止が予想される場合も届けが必要です。

※現況届の提出に係る詳細は、該当者に個別に通知します。

児童扶養手当

父母の離婚などで、父または母と生計を同じくしていない児童が育成される家庭(ひとり親家庭)の生活の安定と自立の促進に寄与し、児童の福祉の増進を図ることを目的とした手当です。

特別児童扶養手当

精神または身体に障害がある児童(20歳未満)の福祉を増進することを目的とした手当です。

※それぞれの手当について、詳しくはお問い合わせください。

～身近な人権を考えよう～ 第7回「南島原市人権標語」募集

人権問題は、どこにでも誰にでもある身近な問題です。人権や差別で考えたことや気になること、あなたの身近にあることを標語にしてみませんか。たくさんの応募をお待ちしています。

👤南島原市民(※応募は一人1点まで)

📝標語と氏名(ふりがな)・住所・生年月日・電話番号を明記のうえ、郵送またはFAX、Eメールで応募してください。

※書式は自由。応募作品は未発表で自作のものに限ります。

※小中学生は、学校を通じて提出してください。

※応募いただいた葉書などは返却しません。

📅9月13日(金)(当日消印有効)

平成24年入賞作品

「思いやり やさしい心に 金メダル」

白木野小学校 本多なずなさん

👤人権・男女共同参画室

〒859-2211 南島原市西有家町里坊96番地2

FAX: 0957(82)3070

Eメール: jinken@city.minamishimabara.lg.jp

東京調理師専門学校で 南島原市食材フェア

6月25日から28日まで、東京調理師専門学校で本市の食材を使用した料理を提供する「南島原市食材フェア」を開催しました。

あらかぶやじゃがいもなど、本市の新鮮な食材を調理学校生が思い切り調理できるという学校側の利点と、市をPRできるという利点とが、雲仙市出身の柘植末利校長(東京プリンスホテル名誉総料理長など、数々の一流ホテルの料理長を歴任)を柱としたマッチングにより実現しました。将来、食の業界に携わる生徒や一般のお客さんに本市食材の魅力を伝えることができました。



七夕に世界遺産登録を願う

7月2日、市役所西有家庁舎で世界遺産登録推進の七夕飾りを設置しました。

七夕飾りの短冊には竜石保育園の園児、南島原市世界遺産市民協働会議のメンバー、市職員が世界遺産登録に向けての願いを記入。園児手作りの七夕飾りも笹竹に取り付けた後、セレモニーを開催し、七夕に世界遺産登録を願いました。

日野江城跡、原城跡を含む「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」が世界遺産に登録されますように。

公 民 館 講 座

押し花教室

自分で作った押し花をしおりや、額に入れて飾ってみませんか？初心者大歓迎です。

- 講師／田中 久美氏
- 📅9月5日～10月3日までの毎週木曜日（全5回）
午後7時30分～午後9時30分
- 📍ありえコレジヨホール
- 💰1,500円（材料費実費）
- 👤10人（市内に在住または勤務する人）
- 持参品／ハサミ
- 📞電話で申し込んでください。
- 📅8月20日(火)

公 民 館 講 座

女子力アップ 「わたしみがき講座 PartⅠ」

ひとりの時間や大切な人と過ごす毎日を、アロマテラピーを取り入れて、健やかで心地よいものにしませんか。

- 講師／田口 真理氏
- 📅9月5日～26日までの毎週木曜日（全4回）
午後7時30分～午後9時30分
- 📍西有家学習センターカムス
- 💰1,500円（実技材料代）
- 👤20人（市内に在住または勤務する人）
- 🏠マイオイル作り、アロママッサージなど
- 📞電話で申し込んでください。
- 📅8月16日(金)

～女子力で煌めくまちづくり～ まちづくり人材育成塾 「MWU48」塾生募集

女性の皆さん、皆さんのアイデアをまちづくりに生かしてみませんか。市では、市内の食材を使った新しい食（料理・加工品・スイーツなど）によるまちづくりを計画しています。立場や年代を超え、楽しく交流できる女性の応募をお待ちしています。

公 民 館 講 座

そば打ち体験 ～そばを自分で打ってみませんか～

- 講師／深松 幸康氏
- 📅10月1日(火) 午前10時～午後1時
- 📍有家保健センター 調理室
- 💰500円
- 👤25人（市内に在住または勤務する人）
- 持参品／エプロン、三角巾
- 📞電話で申し込んでください。
- 📅9月6日(金)

長崎県立大学地域公開講座

長崎とキリスト教講座

「長崎の教会群と関連遺産」がユネスコの世界遺産暫定リストへ登録されました。

本講座では、長崎(全域)でキリスト教の布教がどのように変化していったのかを、ザビエル平戸訪問から現在に至るまでを学びます。また、長崎各地の教会の映像を見ながら、その文化的価値についても学びます。

- 講師／長崎県立大 地域政策学科教授 阿部 律子氏
- 📅9月20日(金) 午後2時～午後3時30分
- 📍原城オアシスセンター
- 💰無料
- 👤50人（市内に在住または勤務する人）
- 📞電話で申し込んでください。
- 📅8月16日(金)

- 📅9月から3月まで（10回程度開催）
平日の午後7時から2時間程度（土日の開催もあり）
- 🏠ワークショップ、講義、先進事例視察など
- 👤10人程度
- 👤18歳以上48歳以下の女性で、市内在住
- 📄申込用紙に記入の上、郵便、FAX、Eメールで申し込みください。
〒859-2211 西有家町里坊96番地2
FAX：0957(82)3086
Eメール：kikaku@city.minamishimabara.lg.jp
- 📅8月19日(月)

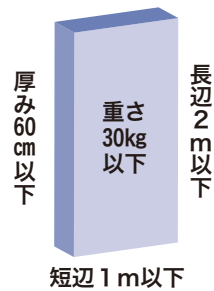
精霊船の処理は適正に！！

お盆行事などの精霊船の処理は、分別方法に注意し、指定場所に直接搬入するか、定期の収集日に指定の袋で排出してください。

●分別方法

①大きなものは、
2m×1m×60cm以下
（角材の最大厚10cm以下）、
単体重量30kg以下を守ってください。

大きさの目安



②金属類と燃える部分に分けてください。
※特に灯ろうの針金など小さなものもきちんと分別してください。
③お供えものなどを海に流すことは絶対にしないでください。
④花火などの発火性、引火性のあるものを取り除いてください。

区 分	燃えるごみ（可燃ごみ）		燃えないごみ(不燃ごみ)
地 区	深 江 ・ 布 津 地 区	有家～加津佐地区	全 地 域
搬 出 先	東部リレーセンター	南有馬クリーンセンター	島原リサイクルプラント
電 話 番 号	0957(62)0500	050(3381)5042	0957(64)4885
住 所	島原市前浜町丙74番地	南有馬町戊1751番地	島原市西町丙1397番地1
受付時間	月～金曜日	8：30～16：00	8：30～16：30
	土 曜 日	8：30～12：00	休 み
	日 曜 日	日 曜 祝 日 は 休 み	
料 金	50kgまでは200円。 50kgを超えると10kgごとに40円加算		日曜・祝日と 8月14日、15日は休み 無料(搬入券が必要： 各支所などで発行)

住宅のリフォーム工事費用を補助します

市では、南島原市住宅性能向上リフォーム支援事業を創設し、住宅性能向上を図るリフォーム工事（新築や増築は除く）を行う住宅所有者※に対し、助成を行います。補助対象となるリフォーム工事(工事費の合計が50万円以上のものに限る)の概要は①～③のものとなります。詳細についてはお問い合わせください。

※自ら所有し、居住する（または居住しようとする）住宅に限ります。

📅12月27日(金)（ただし、予算がなくなり次第締め切ります。）

【廊下や各室のバリアフリー工事】

【廊下・階段】

【浴室】

【洗面】

①バリアフリー・安全型

【台所の改修工事】

【24時間換気設備設置工事】

②省エネルギー型

【複層ガラスの設置】

【断熱瓦の葺き替え】

【高効率給湯器の設置】

【断熱材の施工】

③防災型

【防災瓦の葺き替え】

【基礎等の補強工事】

【防火外壁への張替え】

上記対象工事に係わる費用の「1／5」を補助します。
※上限額：①バリアフリー・安全型は「20万円」、
②省エネルギー型および③防災型は「30万円」になります。

つなごう未来へ！島原半島世界ジオパーク

ジオパークであり 続けるための取り組み

島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジーくん」

図 島原半島ジオパーク推進連絡協議会 ☎0957(65)5540

島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジーちゃん」

世界ジオパーク再認定審査が行われました！

7月9日から11日の3日間、ユネスコが支援する組織・世界ジオパークネットワークから2人の審査員が来島し、島原半島世界ジオパークの再認定審査が行われました。世界ジオパークの再認定審査は、平成21年8月22日に同時に世界認定を受けた糸魚川、洞爺湖有珠山地域の2地域に先駆けて実施されました（国内初）。

今回の再認定審査では、世界ジオパーク認定時に指摘された事柄への対応状況や、島原半島ジオパークが世界認定以降に実施してきた事業の実績を審査員に説明しました。また、ジオパークの認定ガイドの説明を聞きながら、ジオサイトの整備状況を視察しました。

世界ジオパークネットワークによる再認定審査の結果は、9月7日～13日に、韓国の済州島世界ジオパークで行われる「アジア太平洋ジオパークネットワーク国際シンポジウム」の場で発表される予定です。



審査初日に行われた審査員との質疑応答の様様



市内のジオサイトを視察する審査員
（説明するのはジオパークの認定ガイド）



ジオサイトに設置された解説板を視察する審査員



審査の最後に行われた講評会の様子



急ピッチで進められる発掘作業

しかし、中央地区周辺は、昭和初期に縄文時代の石器や土器などの埋蔵文化財が大量に確認されており、以前の調査では中世戦国時代の館跡などの遺跡があることが分かっている地区でもあるため、造成前に発掘調査が必要となりました。通常、ヘクトール規模の発掘調査には、数年を要しますが、復興事業である高台造成を大幅に遅れさせないため、町内外から集まった50人の作業員の皆さんで急ピッチに調査が進められています。

最後に南三陸町にはさまざまな時代の遺跡があり、中でも中生代三疊紀前期（2億2千万年前）の魚竜「ウタツサウルス」の化石が発見されており、歌津地区館は、学術的に非常に価値のある化石が、発掘されたそのまゝの姿で現在も露出しています。

当初は、中央地区での造成事業自体危ぶまれていましたが、現在では、当初の計画から1年ほどの遅れで着工を見込んでいます。発掘作業は4月から始められ、雨の日以外は夏の炎天下でも冬の寒い時期でも続けられ、慎重にかつ迅速に掘り下げていくとのこと。被災された住民の皆さんが1日でも早く仮設住宅から、「ついのすみか」である新しい住居へ移転するため、時間は要しますが、発掘調査は必要な手順として、造成事業の早期着工を目指し現在も進められています。

復興への



東日本大震災災害派遣レポート Vol.15

南島原市災害派遣職員 林 田 昭 義

宮城県知事から感謝状

宮城県の村井知事から、感謝状をいただきました。本市では、東日本大震災の被災地、特に南三陸町に重点的な支援を行っています。

そして、平成23年6月から現在も南三陸町へ職員派遣を行っており、今回、派遣に対する感謝状をいただきました。

被災地の復旧、復興はまだまだ始まったばかりです。義援金や人的支援など、息の長い支援を続けていくことが大切です。

復興への「絆」を胸に、これからも皆さんの温かいご支援をよろしくお願いします。



「みんなで取り組む災害に強い長崎県づくり条例」ができました

集中豪雨や台風、地震などの災害は、尊い人命と貴重な財産を奪っていきます。被害を最小限にするためには、まずは私たちの心がけからです。生活物資の備蓄、避難場所の確認など、十分な準備はいざというときに最大の効果を発揮します。県では、災害から自分や家族を守り、そして地域を守る取組を後押しするため、条例を制定しました。過去に大水害が発生した7月を長崎県防災月間と定め、みんなが安心して暮らしていける「災害に強い長崎県」の実現を目指していきます。

- 防災の第一歩 まずは情報収集
 - ・長崎県総合防災ポータルサイト『災害への備えや情報収集に』
長崎県総合ポータル 検索
 - ・長崎県公式モバイルサイト『気象情報や雨量、河川の水位、土砂災害危険度情報などを配信』
モバイル長崎県 検索
 - ・お住まいの地区で土砂災害の危険性が高まったときに、メールでお知らせ
entry-nagasaki@bousai-mail.jp に空メールを送って登録
- 長崎県 危機管理課 ☎095(895)2143

ご寄附ありがとうございます
次の方から、寄附をいただきました。厚くお礼申し上げます。
—敬称略—

- ▼一般寄付
- ・松尾 厚志（加津佐町）
- ▼教育寄付
- ・協同組合北有馬ショッピングセンターパロス（北有馬町）
- ・深江消商会（深江町）

衛生局からのお願い

- 衛生局からのお願い
- お盆前になると「し尿汲取り」の申し込みが殺到して混み合いますので、し尿汲取りは余裕（4～5日程度）をもって早めに申し込んでください。

衛生局 ☎050(3381)5042

野生の「猿」に気をつけましょう

- 最近、市内で野生の猿が出没しています。猿を脅かしたり、物を投げたりしなければ、人に危害を加えることはありませんので、次のことに注意しましょう。
 - ◎猿に食べ物を与えない（食べ歩きをしない）。
 - ◎猿を刺激しない。
 - ◎猿を見かけたら、目を合わせない。
 - ◎家の外には食べ物を置かない。
 - ◎戸締りをして、猿を室内に侵入させない。
 - ※猿を目撃した場合は、ご連絡ください。
- 環境課 ☎050(3381)5041

1人で悩まず相談してください

県では、虐待（障害者虐待、児童虐待、高齢者虐待）通報・届出や社会福祉施設での苦情などを受け付ける相談専用電話を設置しています。

1人で悩まずすぐにご相談ください。

長崎県障害者権利擁護センター ☎(0120)294-210
※受付時間は、平日の午前9時から午後5時45分です。

長崎県 福祉保健課 ☎095(895)2412

- 試験…面接
- ※日時、場所は、後日連絡します。
- ☑8月22日(木)必着
- 市販の履歴書に必要事項を記入（写真添付）し、「学校給食会臨時調理員」と朱書きした封筒に入れて郵送してください（持参可）。

南島原市学校給食会（北有馬学校給食センター内）
☎050(3381)5168
〒859-2306 南島原市北有馬町己657番地1

お知らせ

ひとり親家庭の就職活動のキャリアガイダンス



- 母子家庭の母、父子家庭の父を対象に就職支援のための講習会を開催します。
- ☑8月25日(日) 午後1時30分～午後3時30分
- 島原市福祉センター（島原市霊南1-17）
- 講師／キャリアコンサルタント 西口奈鶴子先生（株アソウ・ヒューマニーセンター）
- 自分の適性を知ろう／面接・訪問時の心構え／小論文への対応／その他（模擬面接など）
- 無料（託児サービス有）
- ☑電話で申し込んでください。
- ☑8月23日(金) ※履歴書（記入済）を持参してください。
- 子ども未来課 ☎050(3381)5050

建設課臨時職員

- 募集人員…8人
- 勤務内容…河川の除草、雑木伐採および投棄物の除去など
- 賃金…時給800円または1,000円（草刈機使用時の場合）
- 雇用期間…10月1日～平成26年3月31日
- 雇用条件…社会保険・雇用保険あり
- 勤務日および時間…週5日（土、日、祝日、年末年始、雨天および河川増水時を除く）午前8時30分～午後5時（うち7時間30分勤務）
- 応募資格…18歳以上の市内在住者。普通自動車免許を有する人で就労していない人。草刈機使用経験者（草刈機は持ち込み、経費自己負担）
- 試験…面接
- ※日時、場所は、後日連絡します。

- ☑8月20日(火)必着
- 市販の履歴書に必要事項を記入（写真添付）し、「建設課臨時職員」と朱書きした封筒に入れて郵送してください（持参可）。

建設課 ☎050(3381)5065
〒859-2412 南島原市南有馬町乙1023番地

南島原市学校給食会臨時調理員

- 募集人員…1人
- 勤務内容…学校給食の調理その他全般
- 勤務地…有家学校給食センター
- 賃金…時給750円
- 雇用期間…9月1日～平成26年3月31日
- 雇用条件…社会保険・雇用保険あり
- 勤務日および時間…週5日（土、日、祝日、春・冬休みと学校給食がない日を除く）午前8時～午後4時45分

☎次ページにつづく

島原地域広域市町村圏組合消防吏員

- 各区分とも若干名
- 募集区分
- ・試験区分A…大卒程度
- ・試験区分B…高卒程度（平成元年4月2日から平成7年4月1日までに生まれた人）
- ・試験区分C…高卒程度（平成7年4月2日以降に生まれた人）
- ・試験区分D…救急救命士の免許を有する人
- ・試験区分E…消防吏員として勤務している人
- ※試験区分および受験資格における生年月日など、詳しくはお問い合わせください。
- 試験…（試験区分A～D）

☑10月27日(日)
島原市立第2中学校
学力試験（教養、適正）、体力試験
●試験…（試験区分E）

☑10月26日(土)
島原地域広域市町村圏組合消防本部
小論文、面接試験
●受付期間…8月26日～9月20日（当日消印有効）

☑申込用紙は、消防本部総務課で交付しています（郵便請求可）。必要事項を記入の上、同総務課に提出してください。

島原地域広域市町村圏組合消防本部総務課
☎0957(62)7711
〒855-0033 島原市新馬場町872番地2



募集

市営住宅入居者

- 募集団地
- ・有 家 下鬼塚団地……………（1戸）
- ・北有馬 日野江第3団地……（1戸）
- ・南有馬 吉川団地……………（1戸）
- ・南有馬 新砂原団地…………（2戸）
※単身入居可
- ・南有馬 新三崎団地…………（1戸）
- ・口之津 早崎団地……………（3戸）
- ・口之津 白浜団地……………（3戸）
- ・加津佐 愛宕団地……………（2戸）
- ・加津佐 旭団地……………（5戸）
※単身入居可
- ・加津佐 泉が丘団地…………（2戸）
※単身入居可

※これ以外に、追加募集をすることがあります。

- 募集期間 8月1日(木)～14日(水)
- 入居資格条件…収入の基準に該当するなど、こちらの指定する条件を全て満たす人

※詳細はお問い合わせください。

- 入居者の決定…資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。

- 抽選日…8月21日(水) 午後2時 南有馬庁舎

都市計画課 ☎050(3381)5067



広告

い草の匂いは日本の薫り
エコな畳のお手伝い
畳の製造・販売・表替え・裏返し
見積り無料 今すぐお電話を
ご用命は 南島原市深江町丙1055番地
薄田たたみ店 Tel. 72-2329 Fax. 72-6857
南島原プレミアム商品券使えます!!

シロアリ防除、どうせやるなら…
アリマ消毒 (社)日本しろあり対策協会 しろあり防除施工士登録
安心の施工 安心のアフターサービス
安心の保証 安心の良心価格
只今お住まいの無料調査実施中!!
TEL 0957-85-3235 〒859-2412 南島原市南有馬町乙944番地
FAX 090-1518-3414 代表 中村 義興
携帯電話 090-1518-3414 お気軽に相談・お電話ください。

過払金 返還請求! 完済した方だけでなく、現在まだ借金が残っている方でも、連続10年以上の取引がある方には、自己負担金をゼロにします。
取り戻した過払金以上のお金は、一切いただきません。何も取り戻せなかった場合は、1円もいただきません。(取り戻した過払金の中から20～25%をいただくのみです。)
相談無料 秘密厳守 詳しくはホームページをアクセス!
西九州総合法律事務所 佐賀県弁護士会所属 弁護士 福田 大志 弁護士 行武 謙一
西九州総合 検索 http://nishi9kabarai.com/
要電話予約 ☎0954-27-8056
受付/（月～金）9:00～12:00 13:00～18:00 佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26



みんながやすくなるように、新しいテサートを作りたい!!
テーマ「書道にしたいこと」 南島原市立 西育南 小学校 5年 名前 加藤 千彩

なあとびのれんしゅうをかんばてにじゅうとびがでできるよ
うになれた!!
テーマ「国語にしたいこと」 南島原市立 西育南 小学校 2年 名前 木下 まど

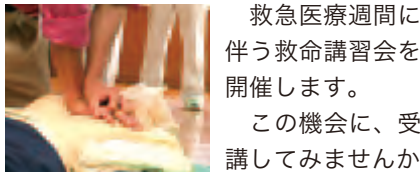


**第5回 南島原市
地域包括ケア研究発表会
～多職種連携によるネットワークの拡大～**



医療や福祉などに携わる職員が、毎日の活動の中で研究した成果を発表します。
皆さんの参加をお待ちしています。
☎9月20日(金) 午後7時～9時
☎ありえコレジヨホール
☎基調講演、シンポジウムなど
☎不要
☎南島原市地域包括支援センター
☎0957(84)2633

普通救命講習会の開催



救急医療週間に伴う救命講習会を開催します。
この機会に、受講してみませんか。
☎9月9日(月) 午後1時～4時
☎①島原消防本部 ②南島原消防署
☎定①100人 ②60人
☎消防本部ホームページから「救命講習受講申込書兼受講票」をダウンロードし、必要事項を記入の上、ファックスまたは、最寄りの消防署へ申し込みください。
☎8月30日(金)
☎島原地域広域市町村圏組合 消防本部 警防課
☎0957(62)3080
☎0957(62)3133

第58回 長崎県美術展覧会

☎9月15日(日)～
☎長崎県美術館ほか県内5会場(移動展会場含む)
●出品申込…8月1日(木)～8日(木)
☎県展事務局
☎095(825)6058

脳卒中市民公開講座の開催

「地域で脳卒中を支えよう」をテーマに、医師、救急隊、療法士、介護支援専門員などによる講演会を行います。
☎9月7日(土) 午後1時～3時30分
☎深江ふるさと伝承館
☎無料
☎長崎県島原病院
☎地域医療支援センター
☎0957(63)1145

島原半島こぎ出せ交流会の開催

島原半島の農林水産物など、地域資源を活用した農商工連携事業、6次産業化事業化の発起交流会を開催します。
☎9月4日(水) 午後3時～午後5時30分
☎ホテル南風楼
☎地域資源、連携事業プランの提案、活用できる補助制度の紹介
☎農業者、漁業者、食品加工業者、旅館ホテル関係者など
☎定80人
☎料無料
※交流懇親会出席希望者は、会費4千円
☎電話で直接申し込みするか、島原振興局ホームページから参加申込書をダウンロードし、郵送またはFAX、Eメールで申し込みください。
☎8月9日(金)
☎島原振興局 管理部
☎0957(63)0111

労働相談の実施

長崎労働相談情報センターでは、賃金、労働時間、解雇・退職などの労働条件や労使関係など、労働問題全般について、労働者、経営者、双方からの相談に応じています。相談は無料で秘密は厳守します。
☎午前9時から午後5時45分(祝祭日を除く月曜から金曜日)
☎長崎労働相談情報センター
☎(0120)783-258
または☎095(821)1457

放送大学10月生募集

放送大学では、平成25年度第2学期(10月入学)の学生を募集しています。放送大学はテレビなどの放送やインターネットを利用して授業を行う通信制の大学です。
心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。
☎8月31日(土)
☎放送大学長崎学習センター
☎095(813)1317

**長崎県立ろう学校
巡回支援による教育相談会**

聴覚に障害のある子どもや保護者、教育・療育に携わる人を対象に相談会を行います。
☎8月20日(火) 午後1時30分～3時30分
☎島原市有明保健センター
☎聞こえやことばの乳幼児相談に関する、具体的な学習支援に関することなど
☎無料
☎8月14日(水)までに電話で申し込みください。
☎長崎県立ろう学校
☎0957(52)2444

障害者の就労相談の場

障害のある人で、「一般企業に就職を希望している」「働く上での悩みや困りごとがある」、「就職に向けた準備がしたい」など、働く事や生活面の相談に応じます。支援を希望される人は気軽にご相談ください。
☎障害者就業・生活支援センター けんなん
☎0957(65)5002
島原市上の町534-2
(島原市役所横)

**成年後見・権利擁護
「法律・福祉無料相談」の開催**

弁護士、司法書士、社会福祉士などの専門相談員による成年後見制度、福祉サービスの利用援助、遺産相続・遺言、不動産の管理や処分、年金などに関する相談会です。
☎9月14日(土) 午前10時～午後4時
☎健康福祉センター(諫早市宇都町)、メルカつまち(長崎市築町)
☎無料
☎8月29日(木)までに電話で申し込みください。
☎長崎県司法書士会事務局
(月～金曜日 午前9時～午後5時)
☎095(823)4777

**島原市医師会看護学校
オープンキャンパス**

☎8月24日(土) 午前10時～午後1時
☎模擬実習(ベッドメイキング体験、血圧・身長・体重測定など)、教材展示、在校生との語り、入学に関する相談など
☎島原市医師会看護学校
☎0957(65)0730

**視覚に障害がある人の
学校相談会**

見えない・見えにくい、学習や仕事、日常生活に困っている人を対象に学校相談会を開催します。
●専攻科(はり・きゅう・マッサージ師養成課程)相談会
☎①9月14日(土)、②11月23日(土) 両日とも午後1時～3時10分
☎長崎県立盲学校
☎視覚に障害のある人、またその家族および関係者
☎①9月6日(金)、②11月15日(金)
●学校公開後の相談会
☎9月11日(水) 午後1時30分～3時30分
☎長崎県立盲学校
☎幼児、小中学生およびその保護者など(関係者を含む)、学校関係者、一般の人
☎9月4日(水)
☎両相談会とも申し込みが必要です。電話、FAXまたはEメールで申し込みください。
☎長崎県立盲学校
☎095(882)0020
☎095(882)0021
Eメール: mou@news.ed.jp

巡回無料労働相談

賃金、退職金、労働時間、解雇、労働条件の切り下げ、事業主と従業員のトラブルなど、職場での各種労働問題について、労働者、経営者、どちらからの相談にも応じます。
☎8月25日(日) 午前11時～午後4時
☎ありえコレジヨホール
☎長崎労働相談情報センター
☎(0120)783-258
または☎095(821)1457

お知らせ

**外国人を雇用する
事業主の皆さんへ**

外国人が在留資格の範囲内でその能力を十分に発揮しながら、就労できるよう、適正な外国人雇用をお願いします。
●雇用状況を適正に届ける
外国人の雇入れおよび離職の際には、氏名、在留資格などを届け出てください。
●雇用管理を適正に行う
「外国人労働者の雇用管理の改善等に関する法律」に沿って、職場環境の改善や再就職の支援に取り組んでください。
☎島原公共職業安定所(ハローワーク島原)
☎0957(63)8609

英会話ミーティング

深江中学校外国語指導助手(ALT)のジェームス・ペンマンと、のんびり、楽しく英語トークしませんか?
英語が好きな人、英会話に興味がある人、必要な人の参加を待っています。
☎9月4日から毎週水曜日開催 午後7時30分～9時30分
☎深江公民館
☎200円/回(会場使用料など)
☎電話で申し込んでください。
☎深江中学校 事務員 野々村
☎090(6896)2186



広告

日々のくらし・島原をたのしく

風びより
KAZEBIYORI

南島原市深江町丁 4621-1
11:00～19:00 火曜定休
0957-72-7712

自家製・こだわりの料理を追求
豚肉の冷しゃぶ風

<公文書写教室>
記憶が苦手、恥ずかしい方
ペン字、筆文字、書き方が
習える大人の教室です。

Event & Culture
ポーセラーツ・8/10
天使の占い・8/11
書写教室・毎週金曜
ヨガ教室・8/25
たき火体験 8/25
木工教室・お問合せ

有明ひまわり基金法律事務所
長崎県弁護士会所属 弁護士 大田 真和

取扱分野	借金問題(破産、再生、過払金請求など)、離婚、養育費、相続、後見、交通事故、労働、不動産など全般。
相談	ご相談は無料です。土日・夜間の相談も可能です。
依頼費用	事件により、分割払(法テラス)、後払いも可能です。
相談予約	お電話にてお気軽にお問い合わせください。

ひとりで悩まずに
お気軽にご予約ください。**TEL.0957-61-0888**
長崎県島原市今川町1850-1 大手門ビル5階(電話受付:平日17:30まで)

広告

暑気払い・同窓会・各種ご会合に
夏の 宴会プラン

☎プラン期間 7月1日(月)～9月30日(月)
☎ご予約承り中

●料理…お一人様3,000円より
●飲み放題…+1,500円(2時間)
(生ビール・日本酒・ソフトドリンク)
■ご予算に合わせた料理もご用意致します。

〈5人前盛付例〉

サマータイム(夏時間)
夏の日帰り入浴時間を延長いたします。
●期間: 7月1日～9月30日
●入浴時間: 8時～22時

日帰りプラン
お一人様 2,000円(税込)より
☎昼食 ☎入浴 ☎休憩
●ご利用時間: 10時～15時(5時間)
●ご利用人数: 10名様より

各プランのご利用のお客様で15名様以上はバス送迎を致します。

天然温泉リゾートホテル
原城温泉 真砂 南島原市南有馬町丁133番地
☎0957-85-3155



滝田 さんに行って、自然とふれあいたいです。
南島原市立西有家 小中学校 5年 西有家 伊藤 十晴

私は、5mくらいしか泳げない。だから10mでもいいから泳げるようになりたいな。
南島原市立西有家 小中学校 5年 西有家 一丸みゆひ



ジョウ＆フランチ中伊報「夏の料理」

緑豆は熱冷ましや、暑気あたり、あるいはのどが渇いて困るときによく使われます。夏の中国の家庭では、緑豆粥を朝ご飯の時によく食べます。

作り方は簡単。水の中に1時間ぐらい浸した緑豆と同じ量のお米を一緒に鍋に入れ、5倍の水を加えて弱火で40分から1時間ほど煮込めば出来上がります。氷砂糖を少し加えたら、もっとおいしくなりますよ。ちょっと夏バテ気味だったり、暑さで体調を崩しがちだったり、そんな不調を感じたら、家庭でも簡単にできる緑豆粥を試してみたいいかがでしょうか（ジョウ）。

若草保育園でイタリア料理交流会

日本でイタリア料理は大人気なので、トマトとモッツアレラチーズとバジルのカプレーゼ風サラダは有名ですが、イタリア人は夏にメロンと生ハムをよく食べることを知っていますか。南島原産の美味しいパパイアメロンなどに生ハムをのせて食べてみましょう。

そして、驚くかもしれませんが、夏の料理としてトマト、オリーブ、ゆで卵、ピーマン、アーティチョークなどが絡んでいるライスサラダもお勧めですよ！イタリア人は遠足へ行く時によく持っていく簡単に栄養たっぷりの新鮮な料理ですよ（フランチ）。

こんにちは！消費生活センターです

図 南島原市消費生活センター
 ☎0957(82)3010

消費生活相談受付状況

～消費者トラブルは身近にひそんでいます！～

平成24年度の消費生活相談状況をまとめました。多種多様なトラブルの中でも、身に覚えのない注文や、おいしい投資話など、怪しい勧誘に関する相談や、手軽に利用できるインターネットでのトラブルに関する相談が多かったです。各年代から相談がっており、誰もが被害に遭う危険性があります。身近にひそむ消費者トラブルに注意しましょう。「おかしいな」「困ったな」ということがあれば、消費生活センターにお気軽にご相談ください。

●年度別相談件数

年度	件数
H20	71
H21	85
H22	127
H23	148
H24	208

●年代別の相談割合

年代	割合
70代以上	37%
60代	12%
50代	14%
40代	10%
30代	17%
20代	4%
20歳未満	2%
その他不明	3%

消費生活相談件数合計は208件。特に高齢者からの相談が増加しています。

●救済金額…53,971,525円

市センターへの相談で、「支払わなくて済んだ」「返金があった」などの合計金額です。

●年代別上位の商品・サービスおよび購入したきっかけ

年代	商品・サービス名		購入したきっかけ (店舗購入を除く)
	1位	2位	1位
10代	アダルト情報サイト	オンラインゲーム	通信販売
20代	賃貸アパート	ビジネス教室	訪問販売
30代	出会い系サイト	デジタルコンテンツ	通信販売
40代	アダルト情報サイト	デジタルコンテンツ	通信販売
50代	フリーローン・サラ金	ノートパソコン	通信販売
60代	フリーローン・サラ金	ファンド型投資商品	電話勧誘
70代以上	ファンド型投資商品	健康食品	訪問販売

【お問い合わせ】

☎050-3381-(各図書館下4桁)

- ・深江図書館 5125
- ・有家図書館 5046
- ・北有馬図書室 5164
- ・口之津図書館 5186
- ・布津図書室 5134
- ・西有家図書室 5155
- ・原城図書館 5078
- ・加津佐図書館 5119

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。

南島原市図書館だより vol.86

南島原市図書館、きてみんな！

イラスト・題字：長谷川義史

図書館紹介『原城図書館』

南島原市南有馬町乙1314番地1

こんにちは。原城図書館です。夏休みの真っ只中、宿題は進んでいますか？図書館には課題図書、自由研究の本など、展示貸し出しをしていますので、ぜひご活用ください。また、原城図書館では、5日と12日の2日間、工作教室を行います。皆さんの参加をお待ちしています。

一般書

感動すると「幸せホルモン」がでるという「愛情ホルモン」がでるといわれています。実は体内のホルモンの量で、気持ちも体調も変わってくるのが分かりました。とにかく笑う。がまんしなくていいんだ。と気持ちの楽になる本です。ぜひ読んでみてください。

鎌田 実／著

児童書

ねこのピート
 シエームス・ディーン／絵
 ねこのピートは新品の白い靴でお出かけ。どんなに汚れても最高!! だっていつも前向き。さまざまなおハプニングに見舞われますが、その度に歌って歩き出します。前向きな姿勢が魅力のネコのお話です。

夏休みは図書館へいこう！

夏休み、南島原市図書館はイベントがもりだくさん！夜間開館も実施していますので、とても便利です。長い夏休みの思い出づくりに、家族や友だちといかがですか？

8月の各図書館行事とお知らせ

▼加津佐図書館

- ・『科学教室』
8月3日(土) 14時30分～16時
- ・『図書館まつり』
8月25日(日) 13時～17時
- ▼口之津図書館
- ・『夏休み工作教室パート2※要申込～素焼き皿への絵付け体験～』
8月4日(日) 14時～
- ・『親子で楽しむジオパーク』※要申込(定員30人)
8月6日(火) 10時30分～
- ・『ちょっと怖い真夏の夜のおはなし会』
8月9日(金) 19時～
- ▼原城図書館
- ・『1日図書館員』※要申込(定員3人)
8月1日(木)、2日(金) 13時～16時
- ・『夏休み工作教室』※要申込(定員10人)
8月5日(月)、12日(月) 14時～15時
- ・『ちょっとこわいおはなし会』
8月16日(金) 14時～

・『夏休みスペシャル試写会』 8月7日(水)、14日(水)、24日(土) 14時～

▼西有家図書館

- ・『1日図書館員』※要申込(定員3人)
8月2日(金)、9日(金) 13時～16時
- ・『バック作り』※要申込(定員20人)
8月7日(水) 10時～12時
- ・『子ども映画会』
8月13日(火) 13時開場 13時30分開演
- ・『こわ～いおはなし会』
8月23日(金) 18時30分～
- ▼有家図書館
- ・『工作教室』
8月5日(月) 10時～11時30分
8月23日(金) 10時～12時
- ▼深江図書館
- ・『夏休み工作教室(第2回)』
8月3日(土) 14時～15時

・『ぼくも私も図書館員』 夏休み期間中の毎週水・金曜日 14時～・16時～(1時間ずつ)

・『夜のおはなし会』 夏休み期間中の毎週金曜日 18時30分～

▼北有馬図書室

- ・『夏休み工作教室 ～ビー玉迷路をつくろう！～』※要申込(定員10人程度)
8月2日(金) 14時～
- ・『夏休みおはなし会』
8月12日(月) 14時～
- ・『ちょっとこわ～いおはなし会』
8月17日(土) 14時～
- ・『おりがみ教室 ～どうぶつと恐竜のおりがみ～』
8月22日(木) 14時～
- ▼布津図書室
- ・『夏休み工作教室 ～紙ねんどで作るえんぴつ立て～』※要申込(定員15人)
8月7日(水) 10時30分～(1時間程度)

*詳しくは各図書館(室)へお問い合わせください。

保健事業のご案内 8月

休日在宅
当番(歯科)医

当番医/診療時間：午前9時～午後5時
当番歯科/診療時間：午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
4日	しおた内科胃腸科医院	86-4443	口之津町
	布井内科医院	72-5111	深江町
	キタ忍歯科医院	63-6711	島原市
	土井歯科クリニック	38-6400	吾妻町
11日	森医院	87-3000	加津佐町
	永田内科泌尿器科医院	82-0832	西有家町
	植木歯科医院	62-3765	島原市
15日	鶴田歯科医院	36-7611	愛野町
	渡部歯科医院	63-1750	島原市
	畑中歯科医院	36-3535	愛野町
18日	栗原医院	87-2028	加津佐町
	明島整形外科医院	72-2023	布津町
	大田歯科医院	62-7407	島原市
25日	寺田歯科医院	36-2322	愛野町
	植木内科医院	86-2071	口之津町
	内田医院	82-2225	西有家町
	松藤歯科	62-7355	島原市
	朝永歯科医院	38-3030	吾妻町

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。

食中毒が心配な季節です

食中毒予防の3原則

食中毒は「菌がつく」「菌が増える」「殺菌不足」から発生します。家族みんなで衛生管理に心がけましょう。

つけない

食材や手はもちろん、肉や魚を扱ったまな板や包丁もこまめに洗いましょう！

増やさない

調理したらすぐに食べ、保存する場合は冷ましてから冷蔵庫へ入れましょう！

殺菌する

食品内部までしっかり加熱。調理器具はこまめに洗い、定期的消毒！

『母子保健』のお問い合わせ
こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	場所	受付時間
乳児相談	21日(水)	有家保健センター	2～3カ月 10:00～10:15 6～7カ月 13:00～13:15 10～11カ月 14:30～14:45
	22日(木)	口之津保健センター	
	23日(金)	布津保健センター	
1歳6カ月健診	6日(火)	有家保健センター	12:30～12:45
親子歯科健診	28日(水)	布津保健センター	12:30～12:45

『献血/健康相談/女性の検診/検診結果説明会/住民健康診査』のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

献 血 ～献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ～

事業名	実施日	場所	受付時間
献 血	16日(金)	北 有 馬 庁 舎	9:30～11:00 12:20～15:30

健康相談 ～血圧・体組成測定、食・運動・歯・こころの健康づくり教室など～

事業名	実施日	場所	時 間
健 康 相 談	5日(月)	北有馬保健センター	9:30～12:00 「今月の健康づくり教室は、10:00から『健康運動指導士のお手軽運動』です。」
	7日(水)	布津保健センター	
	8日(木)	深江公民館	
	9日(金)	西有家保健センター	
	19日(月)	有家保健センター	
	26日(月)	原城オアシスセンター	
	27日(火)	加津佐保健センター	
・年齢制限なし ・申し込み不要	29日(水)	口之津保健センター	

※血液検査結果データがある人はご持参ください。

女性の検診 ～各健診の対象年齢や個人負担金などは、個人に配布する通知で確認してください～

事業名	実施日	場所	受付時間
乳がん・子宮がん検診	9日(金)	加津佐保健センター	8:30～11:00 13:00～15:00
乳がん・子宮がん・骨粗しょう症検診	12日(月)		

※乳がん・子宮がん検診は、指定医療機関でも受診できます。
受診の際は、事前に指定医療機関に連絡し、必要書類を持って受診してください。

健診結果説明会 ～がん検診のみ受けた人の結果は郵送します～

事業名	実施日	場所	受付時間
健診結果説明会	1日(木)・2日(金) 5日(月)・6日(火) 7日(水)	深江公民館 ※1	9:00～11:30 13:00～15:00
	19日(月)・20日(火) 21日(水)・22日(木) 23日(金)	原城オアシスセンター ※2	
	28日(水)・29日(木) 30日(金)・ 9月2日(月)・3日(火) 4日(水)・5日(木)	加津佐保健センター ※3	

※1 対象者は、6月に「深江ふるさと伝承館」で健診を受けた人です。
※2 対象者は、6月に「原城オアシスセンター」で健診を受けた人です。
※3 対象者は、7月に「加津佐保健センター」で健診を受けた人です。

住民健康診査 ※各健診の対象年齢や個人負担金などは、個人に配布する通知で確認してください。

事業名	実施日	場所	受付時間
集 団 健 診	1日(木)	北有馬保健センター	12:30～14:30
	2日(金)・3日(土)		8:00～11:00
	19日(月)・20日(火) 21日(水)	あけぼの会館	12:30～14:30
	22日(木)・23日(金)		8:00～11:00
	26日(月)		12:30～14:30

※『個別健診』を受ける人は、事前に指定医療機関に連絡し、必要書類を持って受診してください(平成26年2月28日まで)。

特定健診受診者へ特典の贈呈
国保保険年金課 ☎050(3381)5039



6月28日、南島原市国民健康保険の被保険者で、特定健診を受診した人の中から抽選で選ばれた38人に特典賞品の贈呈式を行いました。
これは、特定健診の受診率向上を目的に実施しているもので、今回で3回目となります。昨年度の受診率は49.3%でしたが、さらなる向上を目指して取り組んでいきます。皆さん、健診に行きましょう。



8月 健康テレホンサービス

0120(555)203
☎095(826)5511

- ☎ 夏ばて
- ☎ ようぶせきちゅうかんきょうさくしやう 腰部脊柱管狭窄症
- ☎ 日本脳炎のワクチン
- ☎ 親が気付かない子どもの鼻の病気
- ☎ タバコと歯周病の関係
- ☎ セックスレス夫婦へのアドバイス

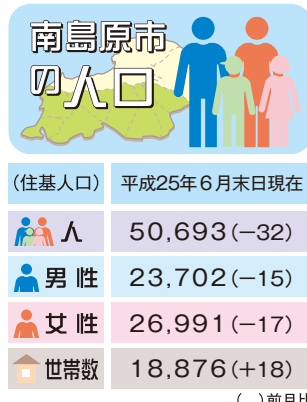
市民カレンダー

8月

9月

8/1 (木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00～16:00
2 (金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 堂崎公民館 13:00～17:00
3 (土)	
4 (日)	
5 (月)	
6 (火)	●広島祈りの日 8:15 サイレン吹鳴 ●農家相談所 深江支所 9:00～16:00
7 (水)	●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
8 (木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00
9 (金)	●県民祈りの日 11:02 サイレン吹鳴
10 (土)	
11 (日)	
12 (月)	
13 (火)	
14 (水)	●年金相談 加津佐支所 10:00～15:00 *要予約
15 (木)	●全国戦没者追悼式 12:00 サイレン吹鳴
16 (金)	●活生きサマーフェスタinふつ *詳細P4 布津ごんびら公園16:00～21:00 ●かつさ花火大会(雨天時・翌日開催) *詳細P4 加津佐前浜海水浴場 20:30～21:00
17 (土)	
18 (日)	
19 (月)	
20 (火)	
21 (水)	●司法書士相談会(多重債務・登記・相続・契約関係) *要予約 北有馬ピロティ文化センター日野江 13:00～17:00 ●行政相談 深江ふれあいの家 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 北有馬ピロティ文化センター日野江 10:00～12:00 加津佐公民館 13:00～15:00

22 (木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30～19:00 口之津老人福祉センター 10:00～12:00
23 (金)	
24 (土)	●ありえ浜んこら祭 マリンパークありえ 9:00～22:00 *詳細P4
25 (日)	●島原半島ジオ・マルシェ がまだすドーム 9:00～15:00
26 (月)	
27 (火)	
28 (水)	●年金相談 有家支所 10:00～15:00 *要予約
29 (木)	8月は、市県民税(第2期)・ 国民健康保険税(第2期)の納期月です ※納期限は、9月2日(月)となっています。
30 (金)	
31 (土)	
9/1 (日)	
2 (月)	
3 (火)	●農家相談所 深江支所 9:00～16:00
4 (水)	●行政相談 布津公民館 13:00～16:00 西有家老人福祉センター 10:00～12:00 原城オアシスセンター 10:00～12:00
5 (木)	●農家相談所 加津佐支所 9:00～16:00
6 (金)	●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約 市民相談センター 13:00～17:00



- 「無料法律相談」「司法書士・行政書士相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。
- 「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001にお問い合わせください。
- 「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039に電話で申し込んでください。
- 「農家相談所」は、農業委員会 ☎050(3381)5090にお問い合わせください。

「黙とう」をささげましょう

原爆犠牲者や戦没者のご冥福をお祈りし、平和への誓いを新たにするためにサイレンを吹鳴しますので、黙とうをお願いします。

- 8月6日(火) 午前8時15分(広島祈りの日)
- 8月9日(金) 午前11時2分(県民祈りの日)

8月9日(金)は、西望公園にある4分の1サイズの「平和祈念像」前に献花台を設置します。なお、当日は西望記念館を無料開放します(午前9時～午後5時)。
図 商工観光課 ☎050(3381)5032

- 8月15日(木) 正午(全国戦没者追悼式)
図 企画振興課 ☎050(3381)5030



ふるさと応援寄附 ありがとうございます

現在累計
(平成25年6月末日現在)

現金寄附 5,923万247円

図 企画振興課 ☎050(3381)5030

寄贈品(8件) 3,850万円相当